



Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale: l'Europa investe nelle zone rurali



NEWSLETTER

N.1 - 2014
Operatori - Операторы

SULLE STRADE DEL DURELLO The Durello Wine Road



BIT 2014

Bit 2014: Sei itinerari per la Strada del Lessini Durello

Dal 13 al 16 febbraio la Strada del Vino Lessini Durello sarà presente alla rassegna di Milano per presentare un importante progetto di valorizzazione territoriale realizzato in collaborazione con il Gal Baldo Lessinia. L'iniziativa di valorizzazione territoriale si chiama Sulle strade del Durello, un progetto turistico che comprende sei percorsi inediti, creati dalla Strada del Lessini Durello, in stretta collaborazione col Gal, Gruppo di Azione Locale Baldo Lessinia, per raccontare e proporre ai turisti in chiave nuova l'offerta territoriale di queste aree ancora poco conosciute e tutte da scoprire. Il progetto, che si inserisce nell'ambito della Pedemontana Veneta, risponde alla volontà dei tanti operatori, impegnati nel settore dell'accoglienza e dell'enogastronomia, attivi sul territorio.

БИТ 2014: Шесть маршрутов для Страды Лессини Дурелло

С 13 по 16 февраля Страда дель Вино Лессини Дурелло представит в Милане свой новый проект о валоризации территории Лессинии, реализованный вместе с ГАЛ Бальдо Лессиния. Инициатива называется Сулле Страде дель Дурелло, это туристический проект который включают в себя шесть новых маршрутов созданных Страда дель Лессини Дурелло вместе с ГАЛ (Группа местного действия Бальдо Лессиния), чтобы рассказать туристам об этих еще мало известных территориях. Этот проект вовлекает многих специалистов, занятых в индустрии гостеприимства и эногастрономии на этой территории.

LE FIERE INTERNAZIONALI - Международные выставки

Strada del vino Lessini Durello protagonista alle fiere del turismo d'Europa

Partito il tour delle principali fiere del turismo d'Europa, dove verrà presentato l'importante progetto di valorizzazione territoriale realizzato in collaborazione con il Gal Baldo Lessinia. La Strada del Vino Lessini Durello sarà prossimamente impegnata in un tour promozionale nelle principali fiere europee dedicate al turismo: F.r.e.e di Monaco, ITB di Berlino, Mitt Travel & turismo di Mosca, Uitt Travel & tourism di Kiev. Il progetto si chiama Sulle strade del Durello, un progetto turistico che comprende sei percorsi inediti, creati dalla Strada del Lessini Durello in stretta collaborazione col Gal, Gruppo di Azione Locale Baldo Lessinia, per raccontare e proporre ai turisti in chiave nuova l'offerta territoriale di queste aree ancora poco conosciute e tutte da scoprire. Il F.r.e.e di Monaco - che lo scorso anno ha visto la partecipazione di oltre 1500 espositori, provenienti da 54 paesi e che ha registrato oltre 100.000 visitatori - si conferma una vetrina espositiva di primaria importanza nel settore dei viaggi, del turismo e del tempo libero. Sarà poi la volta dell'ITB di Berlino, dal 5 al 9 marzo. La Germania ed il Nord Europa sono il principale bacino turistico per Verona e Provincia così come per il Veneto. A seguire poi dal 19 al 22 marzo la Strada del Lessini Durello parteciperà alla Mitt Travel & turismo di Mosca, la fiera più importante e rappresentativa per i professionisti di settore della Russia e dell'Europa Orientale, mentre dal 26 al 28 marzo sarà la volta della Uitt Travel & tourism di Kiev in Ucraina.

Страда дель Вино Лессини Дурелло является участником многих туристических выставок в Европе

В Европе проходит серия важных выставок в сфере туризма, на которых будет представлен проект о валоризации территории Лессинии, реализованный ГАЛ Бальдо Лессиния. Страда дель Вино Лессини Дурелло в ближайшем времени организует промо-тур по крупнейшим европейским выставкам посвященным туризму: F.r.e.e в Мюнхене, ITB в Берлине, Mitt Travel & turismo в Москве, Uitt Travel & tourism в Киеве. Инициатива называется Сулле Страде дель Дурелло, это туристический проект который включают в себя шесть новых маршрутов созданных Страда дель Лессини Дурелло вместе с ГАЛ (Группа местного действия Бальдо Лессиния), чтобы рассказать туристам об этих еще мало известных территориях. В прошлом году на выставке F.r.e.e в Мюнхене, которая является одной из самых важных выставок в сфере туризма, приняло участие более 1500 компаний из 54 стран мира и было зарегистрировано более 100.000 посетителей. Следующая выставка ITB будет проходить в Берлине с 5 по 9 марта. Большая часть туристов посещающих Верону и провинцию, а также весь регион Венето, приезжают из Германии и из стран Северной Европы. Затем с 19 по 22 марта Страда дель Лессини Дурелло будет участвовать на выставке Mitt Travel & turismo в Москве, самой важной выставке для профессионалов отрасли в России и в Восточной Европе, а с 26 по 28 марта будет на выставке в Uitt Travel & tourism в Киеве.

I PERCORSI - маршруты

NON SOLO MOUNTAIN BIKE

Un fine settimana in mountain bike tra i rilievi e le salite dei Lessini orientali. I percorsi proposti si snodano all'interno di un paesaggio di pregio che dopo le fatiche delle salite permette di godere di piacevoli momenti di relax culturali e culinari.

ANTICHE TERRE VULCANICHE, SUBLIMI TERRE DI VINI

Un percorso tra gli antichi vulcani della Val d'Alpone, ai piedi della Lessinia orientale, per ripercorrere le orme degli illustri naturalisti del Settecento, che si sono addentrati in queste terre vulcaniche scoprendone la natura e la spettacolarità.

ASINI E SCIENZIATI NELLA FUCINA SEGRETA DI VULCANO

Un percorso sulle tracce del naturalista Paolo Lioy che nell'800, accompagnato dagli asini, attraversò queste terre in una spedizione scientifica lungo la Lessinia.

TERRE SLOW E PIACEVOLI SGUARDI LONTANI

Un percorso tra la Val d'Alpone e la Val Tramigna alla scoperta dei loro scorci più belli e dei loro prodotti enogastronomici d'eccellenza. Al ritmo lento delle bici e delle carrozze trainate dai cavalli, questo tour ci porterà ad aprire i nostri sguardi su queste valli dell'est veronese.

SESTO SENSO LENTO DEL DURELLO

Un percorso sensoriale ed emozionale alla scoperta di alcuni scorci particolari. Leggende e antiche tradizioni di popoli lontani fanno da sfondo a questo percorso, che al ritmo lento del nostro passo e al ritmo del trotto del cavallo ci porta alla scoperta di peculiarità naturalistiche, geologiche e culturali di pregio.

IL DURELLO ACCESSIBILE

Un percorso adatto a persone con disabilità sensoriali e intolleranze alimentari nel Parco Naturale Regionale della Lessinia alla scoperta dei gusti e profumi di queste terre veronesi.

НЕ ТОЛЬКО ГОРНЫЕ ВЕЛОСИПЕДЫ

В выходные можно будет прокатиться на горных велосипедах по горам Лессинии. Предлагаемые маршруты позволят насладиться захватывающим пейзажем и приятными моментами отдыха и гастрономической культурой.

ДРЕВНИЕ ВУЛКАНИЧЕСКИЕ ЗЕМЛИ, ТЕРРИТОРИЯ ВЕЛИКОЛЕПНЫХ ВИН

Разработан маршрут путешествия по древней вулканической территории Валь Дальпоне, у подножия гор Лессинии, чтобы проследовать по стопам выдающихся натуралистов восемнадцатого века и полюбоваться природой этих мест.

ОСЛЫ И УЧЕНЫЕ В ТАИНОЙ КУЗНЕЦЕ ВУЛКАНА

Путешествие по следам натуралиста Паоло Лию, который в девятнадцатом веке совершил научную экспедицию на территории Лессинии на ослах.

ТЕРРИТОРИЯ SLOW

Маршрут через долину Альпоне и долину Траминья в поисках открытия самых живописных мест и местных эногастрономических продуктов. Медленные прогулки на велосипедах и на запряженных лошадьми тележках помогут открыть красоту этих мест.

ШЕСТОЕ ЧУВСТВО ДУРЕЛЛО

Эмоциональное путешествие в прошлое через легенды и античные традиции народов населяющих эту территорию поможет лучше понять местные геологические, культурные и природные особенности.

ДОСТУПНОЕ ДУРЕЛЛО

В региональном парке Лессиния разработан специальный маршрут для людей с сенсорными нарушениями и непереносимостью некоторых пищевых продуктов.

State ricevendo questa comunicazione perchè è iscritto alla nostra Newsletter. Se desidera aggiornare le sue preferenze e ricevere solo le comunicazioni che le interessano contatti la Strada del Vino Lessini Durello:

STRADA DEL VINO LESSINI DURELLO DOC

Via A. Mattielli, 11 - 37038 Soave (Vr) - Tel. +39 045 7681578 - Fax +39 045 6190306

consorzio@montilessini.com - www.montilessini.com



Veneto
Tra la terra e il cielo
www.veneto.to

Iniziativa finanziata dal Programma di Sviluppo Rurale per il Veneto 2007 - 2013, Asse 4 - Leader. Organismo responsabile dell'informazione: Associazione Strada del Vino Lessini Durello. Autorità di gestione: Regione del Veneto - Direzione Piani e Programmi del Settore Primario.